

ECOU L CRIMEI

ZIAR DE INFORMATIUNI PENTRU OSTASI

Comunicatul oficial german din 26 August

AU FOST CUCERITE ALTE TRECATORI IN MUNTII CAUCAZ

Stalingradul, o mare de flacari—2505 avioane sovietice distruse in 24 zile.

Dela Cartierul general al Fuhrerului, inaltul comandament al fortelor armate germane comunica:

Trupele alpine germane au cucerit cu toata darza rezistenta a inamicului mai multe trecatori in toate din muntii Caucaz. In regiunea de vest de Stalingrad, inamicul a fost aruncat in spre rasarit in ladarjile lupte. Orasul Stalingrad, care este bantuit de mar incendii, a fost atacat ziua si noaptea cu bombe explosive si incendiar. Pe Volga a fost scufundat un vas de transport, alte trei avariate iar un tanc petrolifer a fost incendiat.

La sud vest de Kaluga, la nord vest de Media si la Rjev inamicul, fara a calcula pierderile, a continuat puternicele atacuri sustinute de tancuri. Toate atacurile s-au prabusit sub puterea nelocata a rezistentei trupelor germane. 85 tancuri inamice au fost distruse. Aviatia a cauzat inamicului, in special la Rjev, mari si sangerose pierderi.

In fata Leningradului au fost respinse in parte prin lupte corp la corp mai multe atacuri inamice.

In perioada dela 1 la 24 August, aviatia sovietica a pierdut 2505 avioane din care 1923 in lupte aeriene, 307 doborate de artileria antiaeriana, 195 de armele infanteriei sau capturate, restul distruse pe sol.

In același timp s-au pierdut pe fron-

tul de rasarit 140 avioane proprii.

Forle navale de siguranta ale marinei de rasbit au scufundat in Marea Nordului un submarin inamic.

In seara zilei de 25 August, avioane britanice izolate au sburat deasupra regiunii de Vest a Germaniei

si au aruncat cateva bombe explo-

sive. In lupta impotriva Marii Britanii, aviatia germana a bombardat ziua si noaptea cu bombe explozive si incendiar obiectiv le militare din central si Rasaritul Angliei.

Valuri de tancuri germane se indreapta spre Volga

Cercurile oficiale inamice privesc de cateva zile cu consternare modul cum decurg luptele dela Stalingrad, unde trupele germane au reusit cu toata darza rezistenta a inamicului sa castige teren. Ziarele engleze isi arata in comentariile lor ingrijorarea cu privire la soarta orasului. Amenintarea Stalingradului, scrie ziarul „Daily Mail” reprezinta in același timp si o amenintare a insulei britanice. Ziarele regreta ca apelul lui Stalin de a nu se mai ceda teren si de a rezista cu orice pret nu poate fi pus in aplicare.

In toate corespondentele lor, ziarele engleze trebuie sa recunoasca succesele realizate de germani in sectorul sudic al frontului de Rasarit. Valurile de tancuri si infanterie motorizata trec mereu dincolo de linia de front. Germanii aduc mereu rezerve in cantitati imense si-si continua fara ragaz atacurile lor. Avangazile blindate germane se apropie tot mai mult de oras. Lupta a ajuns intr-un stadiu atat de amenintator

pentru Soviete incat fiecare km. de pamant reprezinta o importanta strategica, deoarece se pierde terenul necesar pentru manevra, scrie corespondentul unei agentii de presa din Sidney.

Agentia G'ob'enter spune: Situaia dela Stalingrad s'a intratat mult in ultimele douazeci si patru de ore. Ustatiile rapide germane sustinute de tancuri au strapus o pozitie defensiva bolsevica deosebit de puternic fortificata. Aviatia germana este superioara celei sovietice, iar armata germana posedea si mai multe tancuri decat bolsevicii. Pierdarea orasului Stalingrad inseamna o lovitura catastrofală pentru bolsevici deoarece aici se afla fabricile de munitii. Avioanele germane nu mai au decat zece minute de sbor pentru a atinge Volga iar convoaiele sovietice de pe acest fluviu sunt lipsite de artilerie antiaeriana.

O corespondenta engleza din Moscova relateaza urmatoarele: Sovietele au dat foc ferburilor din stea, utilizand acest sistem drept linie defensiva. Totusi tancurile germane inaintau spre sud prin noaptea de fum. In ultimele 24 ore, aparatori pozitiilor nu fost in permanenta expusi atacurilor avioanelor de bombardament in picaj. Campurile formeaza o mare de flacari, care incendiaza imbracamintea bolsevichilor epuizati in lupte.

Lupta pentru Stalingrad va fi poate una din cele mai mari din acest razboi. Nu se mai poate ascunde faptul ca ea are si un caracter decisiv.

Disperata situatie in care se afla bolsevicii se poate vedea din faptul ca zilnic se perinda pe la microfonul postului de radio Moscova oameni politici si scriitori ca Ilya Ehrenburg si Jaroslavsky care lanseaza apeluri disperate indemnaand la rezistenta. Astfel intr-o dare de seama, Jaroslavsky a subliniat gravitatea situatiei si a declarat ca Germanii vor sa izoleze sudul de restul Rusiei Sovietice. Daca acest plan va reusi, a spus potentatul comunist, el va avea urmati grave nu numai pentru Uniunea sovietica ci si pentru toate popoarele „ubitoare de libertate”. Conducerea mai departe a razboiului va fi deosebit de grea in acest caz. Regiunea Caucazul si cursul fluviului Cutan vor trebui sa fie recucerite, si strigat disperat Jaroslavsky. Numai avem dreptul sa ne retragem, ci sa gonim pe inamic. Si acest lucru va trebui sa se intampe anul acesta, altfel nu mai exista nici o posibilitate de a mai supravietui.

Noul ministru de justitie al Reichului

Din sursa oficiala germana se comunica urmatoarele:

Fuhrerul luand in considerare deosebita importanta a asistentei juridice in timpul razboiului a hotarat sa numeasca in locul defunctului ministru Dr. Gurtner pe ministrul de stat si presedinte al curii populare de justitie Dr. Thierack ca ministru al justitiei. Printr-o scrisoare auto-grafa pe care i-a trimis-o, Fuhrerul acorda depline puteri ministrului sau de justitie, Dr. Thierack.

Ministrul justitiei, Dr. Thierack s'a nascut in 1889 la Wurzen in Saxonia. El s'a desavarsit studiile juridice la Marburg si Leipzig. In anul 1913 a depas primul examen juridic, iar in 1914 a fost declarat doctor in Drept. A luat parte la razboi si in 1919 a fost avansat locotenent de rezerva. Pana la 1933 a ocupat diferite functiuni juridice, pana cand a fost numit ministru justitiei in Saxonia, demnitate pe care a detinut-o pana in 1935 cand s'a facut unificarea codului in Germania.

Luptele din Caucaz se dau in paduri seculare

Dupa cum anunta comandamentul suprem german, bolsevicii au incercat sa atace in zadar in regiunea Krimskaja sau sa opreasca inaintarea germana. Dupa ce au fost respinse contra atacurile inamice, trupele germane si romane invingand toate greutatile ivite din cauza terenului si a campurilor de mine au patruns si mai adanc in spre sud. In muntii Caucaz luptele se dau acum in paduri seculare unde inamicul a amenajat baraje esalonate in adancime care il favorizeaza apararea. Cu toate acestea inaintarea continua intr-un ritm destul de viu.

Cu ocazia curatirii terenului cucerit au fost nimicite grupe de forte inamice mai reduse ca efectiv. Cuiburile de rezistenta amenajate in graba de inamicul fugar au fost atacate in sboruri dela joasa inaltime de catre avioanele de distrugere germane. Coloanele bolsevice aglomerate pe drumurile de munte au fost luate sub focul avioanelor germane. Vehiculele incendiate si ramase pe drum au ingreunat si mai mult retagerea bolsevichilor. Aviatia a atacat cu bombe coloanele a caror retragere a fost oprita pînă la barazii drumurilor. Avioanele de lupta au doborat in colaborare cu artileria antiaeriana, cu ocazia vanatorilor libere 32 avioane sovietice.

AUSTRALIA DIN NOU BOMBARDATA

Australia de nord a fost din nou violent bombardata in cursul zilei de catre aviatia japoneza. Orasele Townsville, Port Darwin si Derby a suferit pagube de pe urma bombardamentelor. Un numar de 28 avioane australiene au fost distruse, trei vapoare de transport scufundate iar alte patru incendiate.

Brazilia a declarat razboiu Germaniei si Italiei

Agentia DNB anunta din izvor competent german:

Brazilia a rupt legaturile cu puterile Axei inca din ianuarie trecut, sub presiunea nord-americana.

Dand urmare unei noi presiuni nord-americane, guvernul brazilian a declarat acum formal razboi Germaniei si Italiei.

Brazilia a stat—si pana acum in mod larg—la dispozitia conducerii de razboi nord-americane, incat intrarea sa formală in razboi este fara importanta.

Torpilele caloriale cargo boturi braziliene, invocata de guvernul din Rio de Janeiro pentru a declara razboiul Axei, este privita de presa italiana de Duminica drept un pretext pueril.

De mult, scriu ziarele, cargo boturile braziliene se desemnaseră singure pentru torpilare, deoarece ele navigau noaptea cu luminile stinse, contrar dreptului giuridic.

Partidul razboiului, condus de ministrul de externe, d. Aranha, orientase dinainte politica tarii spre o complicitate fatise cu politica presedintelui Roosevelt si spre o participare la razboiul contra puterilor Axei.

Se poate aminti in acest scop ceadarea de baze braziliene aeriene si navale, de mine si de industrii, puse toate la indemana Statelor Unite. Se ajunsese de mai mult la o colaborare militara cu Statele Unite si fortele aeriene luau parte la vanatoa-

rea submarinelor Axei in Atlanticul occidental.

Cetatenii tarilor Axei erau supusi vexatiunilor si activitatea lor era facuta aproape cu neputinta.

Gestul actual al guvernului brazilian, constata ziarele italiene, constituie mai mult un mijloc de a pune mana pe bunurile supusilor tarilor Axei. Aceasta este rasplata pentru tot ce munca italiana si germana a facut pentru civilizatia braziliana. Dar toate acestea, arata ziarele, nu vor fi uitate si va veni ziua cand se vor rati socotilele.

Principele Abbas Halim arestat de Englezi

Se afla din izvor sigur ca autoritatile militare engleze din Egipt au arestat pe principele Abbas Halim si pe presedintele partidului laburist egiptean Mahomet Tabel Pasa.

Se crede ca aceasta masura nu va ramane fara urmasi in tara, dar mai ales in sanul populatiei arabe.

Se vorbeste aici ca aceste arestari nu ar fi fost efectuate, daca miscarile de ostilitate impotriva Angliei nu ar fi luat propozitiile de mari in Egipt.

Moartea ducelui de Kent

Agentia Reuter anunta ca ducele de Kent, fratele regelui Angliei, si-a gasit moartea intr-un accident de avion, in timp ce s-bura spre Islanda.

DRAPELUL GERMAN FALFAE PE VARFUL ELBRUS (5630 m.)

Trupele romane au cucerit orasul si portul Temrjuk

Trupele romane au cucerit dupa grele lupte de strada portul Temrjuk situat la gurile fluviului Caban. La sud de cursul interior al Cabanului au fost atacate mai multe contra atacuri bolsevice, iar inamicii a fost alungit si mai mult in menti prin atacuri repetate. Trupele de munte germane au tot mai multe trectori din vestul muntilor Caucaz si le-au cucerit in parte prin atacuri. In ziua de 21 August, orele 11 dimineata, o grupare de trupe alpine germane a insufl drapelul de nabe german pe cel mai inalt varf al muntilor Caucaz, Elbrus (5.630 m).

La nord vest si sud de Stalingrad atacurile germane au adus castig de teren cu toata disperata rezistenta a bolsevichilor. 52 de tancuri inamici au fost distruse. Pe frontul Donului, trupele italiene au respins mai multe atacuri sovietice, in parte prin lupte corp la corp. Violente atacuri aeriene de zi si noapte au fost indreptate impotriva spatelui inamic, in special impotriva Stalingradului, unde au fost cauzate considerabile distrugerii si mari incendii in instalatiile de armament si obiective militare. Doua vase de transport au fost scufundate pe Volga.

La sudvest de Kaluga si nordvest de Medin au esuat puternicele atacuri inamice. La Rjev trupele germane se afla angajate in lupte grele cu caracter schimbator cu puternice forte de infanterie si blindate inamice. Un numar de 63 tancuri sovietice au fost distruse, din care 40 in sectorul unei divizii de infanterie germane.

La sud est de lacul Ilmen si in fata Leningradului numai activitate cu caracter local.

Avioanele de lupta germane au atacat in cursul zilei de ieri importantul port sovietic de pe coasta marii Albe, Archangelsk. La intoarcere s'au observat puternice incendii.

In Africa de Nord avioanele de lupta usoare germane au atacat in ultimele doua nopți un aeroport britanic situat la nordvest de Cairo. Instalatiile si avioanele aflate pe sol au fost avariate.

Cu ocazia abaterilor din cursul

zilei deasupra teritoriilor ocupate din Apus, doua avioane britanice au fost doborate in lupte aeriene. Formatiuni de avioane engleze au atacat noaptea trecuta cu bombe explozive si incendiarie regiunea Rindul si a Malinului. Populatia civila a avut pierderi. In mai multe locuri si in special in cartierele de locuit ale oraselor Frankfurt pe Main si Mienta s'au inregistrat pagube materiale la cladiri. Vanatorii de noapte si artileria antiaeriana au doborat 16 din avioanele atacatoare.

Aviatia germana a bombardat ziua

obiective militare din sudul Angliei. In ziua de 24 August vasele germane curat toate de mine au atacat un mare numar de vedete rapide britanice. Au fost scufundate dela mica distanta o vedeta rapida si un vas mai mare si carul tip nu a putut fi stabilit. O alta vedeta rapida s'a oprit fiind incendiat. Unitatile noastre de lupta s'au inoplat in porturile de destinatie fara avari.

In noaptea spre 25 August vasele de patrulare germane au scufundat la estrea de nord a Canalului doua vedete rapide britanice.

LUPTA HOTARATOARE IN CAUCAZ

Comandamentul suprem german da urmatoarele amănunte cu privire la luptele care s'au desfasurat in cursul zilei de Duminica in regiunile impadurite ale muntilor Caucaz.

Desti in partea de vest a Caucazului ploile torrentiale au ingreunat mult operatiunile ofensive, forta de rezistenta a bolsevichilor a fost pretutindeni infanta in grele lupte date in regiuni impadurite, unde inamicul incerca sa organizeze noi pozitii de lupte. In cursul luptelor, o divizie de infanterie din Wurttemberg-Baden a atacat un sat situat in munti, puternic fortificat si aparat de resturi ale diviziei divoizii bolsevice. In lupte grele care au tinut neinterupt cateva zile, satul a fost luat cu asalt, in ciuda inoersanatei rezistente depuse de inamici. Numai in aceasta lupta bolsevicii au pierdut pe langa sutele de morti si raniti 500 prizonieri, 17 tunuri, 74 mitraliere si aruncatoare precum si 20 arme de tancuri.

Inaintarea trupelor germane a fost sustinuta si in cursul zilei de Duminica de avioane de distrugere, care au atacat cuiburile de rezistenta si pozitile de artilerie inamice.

In marele cot al Donului, trupele germane care formaseră cu cateva zile mai inainte numeroase capete de pod, au trebuit sa dea lupte cu unitatile de elita inamice pentru a pastra aceste pozitii. Inamicul a suferit mari si sangeroase pierderi.

In sectorul unui corp de armata german au fost distruse in cursul ultimelor 2 zile 47 tancuri inamice care atacasera capul de pod detinut de germani. Acest mic cap de pod a format in cursul zilei de Duminica baza operatiunilor care au dus la fortarea trecerii peste fluviu in mai multe parti. Pe malul opus, trupele germane au infainit o dură rezistenta pe care bolsevicii o opunau din numeroase pozitii puternic fortificate si evaluate in adancime. Printre o actiune energica, acele pozitii au fost strapunse, in colaborare cu aviatia, in zadar au cautat bolsevicii sa opreasca inaintarea germana. In grelele lupte care au luat nastere o divizie de garda bolsevice a suferit mari pierderi in oameni, material si armament.

Atacurile aviatiei germane impotriva pozitilor de camp si de artilerie precum si impotriva traficului de aprovizionare inamice au fost incontinuate de un deosebit succes. Prin distrugerea unui numar de 8 baterii antiaeriane si a 25 tunuri, puterea de foc a inamitului a fost simtitor redusa, asa incat el nu a putut reactiona decat foarte slab in momentele decise ale luptei.

Prin distrugerea a 25 tancuri si a unui tren blindat, forta de rezistenta a bolsevichilor a fost si mai mult diminuată. Peste 450 de automobile si 180 de vehicule hipomobile au fost distruse sau incendiate. Alte succese s'au inregistrat cu ocazia luptei impotriva traficului feroviar, din sectorul Stalingrad. Un numar de 16 trenuri de transport au fost distruse prin lovituri de bombe in plin. Numeroase trenuri, gari si instalatii au fost grav avariate. Pe Volga, la sud de Stalingrad, au fost atacate prin surprindere si scufundate de catre aviatie 3 vase de transport. In nenumeratele lupte aeriene, avioanele de vanatoare germane care escortau avioanele de bombardament in picaj si pe cele de lupta au doborat 90 avioane sovietice. Alte cinci avioane inamice au fost doborate de artileria antiaeriana.

STIRI DIVERSE

Un deosebit succes au inregistrat vanatorii de munte bavarezi in cursul actiunilor ofensive din luna Mai. Acesti vanatori au insufl drapelul de rasbol german pe cel mai mare varf al muntilor Caucaz, Elbrus. Aceasta actiune a fost indeplinita de un detașament de trupe alpine sub comanda capitanului Groth, pe un timp de viscol.

Dupa cum se anunța din Bangkok, Gandhi a adresat din inchisoare o noua scrisoare viceregei Indiei, lordul Linlithgow, cerandu-i ca Englezii sa pareasca India pentru a prelatampa o intrautire a sciulei si tual.

Orasul Dieppe si-a reluat aspectul normal.

Se dau urmatoarele amănunte cu privire la aspectul orasului Dieppe dupa catastrofa infrangere a fortelor expeditiunare anglo-americane care au incercat invadarea Europei.

Imediat dupa terminarea operatiunilor, viata din orasul Dieppe si-a reluat aspectul normal. La orele 18, toate magazinele erau din nou deschise, iar populatia isi facea cumparaturile cotidiene, ca si cum nu s'ar fi intamplat nimic. Tinuta populatiei franceze din cursul ultimei zile lasa sa se intrevada completa incredere pe care o au in forte germane insarcinate cu paza coastei. Actiunea engleza nu a deranjat decat activitatea unei singure zile a vietii locuitorilor orasului Dieppe.

Serviciul de stirii engleze anunta ca nu exista inca nici o confirmare oficiala din sursa engleza asupra respingerii atacului aliat asupra continentului si izgonirea fortelor anglo-americane. Populatia este insa indemnată sa se astepte la stirii grave.

Actiunea anglo-americana care n'a transformat intr'un mare blafi a fost anuntata la Moscova in ziua de 19 August. Postul de radio Moscova a

anuntat in felul urmatoare acestata actiune: In cadrul operatiunilor de rasbol, in zorii zilei de astazi s'a inceput o debarcare in regiunea Dieppe. Operatiunile sunt inca in curs.

Londra a avut asa dar grija sa si anunte aliatii foarte repede asupra actiunii ei. Romane de vazut cat de repede vor ajunge Englezii sa si anunte pe bolsevici asupra catastrofei suferite.

Dupa cum anunta agentile de presa americane, stirile furnizate de postul de radio britanic asupra invaziei in Europa au produs in toata America un interes extraordinar si un entuziasm indescriptibil. Aceste stirii au pus in umbra chiar vestile catastrofele care veneau de pe frontul de rasarit. Se sublinia mai ales faptul ca actiunea a avut loc imediat dupa imbarcarea lui Churchill dela Moscova.

"American Journal" a publicat pe pagina intai stirile cu urmatoarele titluri: "Noi si britanicii patrundem in Franta". Astazi ziarul ar trebui sa publice urmatoarea articol: "Noi si britanicii am fost goniti din Franta".

DUPA DEBARCARE Cum arata victoriosii soldatii englezi

Un star suedez cunoscut pentru atitudinea lui filo-engleza publica o dare de seama a unui corespondent al sau asupra aspectului spimeloz engleze care ingrijise pe raniti in torsi "victoriosi" din Franta. Corespondentul serie urmatoarele:

Este miezul nopții. Un lung sir de oameni palizi, rupți de obosenta, incuti se indreapta spre spitalul de prim ajutor, cu rani la maini, picioare si pe fata. Chipurile multora poarta pecetea groazii pe care au trait-o pe teritoriul francez in cursul nopții. Sangeli care curge si unghimele rupte vorbesc dela sine. Dela Dunkerque, scrie corespondentul, nu s'a vazut un asemenea spectacol.

Dupa o stare din Londra publicata de ziarul "Action Tidagen", soldatii britanici s'au intors cu fetele manjate cu negru, galben si verde. Unii purtau in picioare papuci de strada taiati de paza. Un soldat alunga o diamele in mana si cu picioarele goale. Dupa englezilor a fost stat de rapida ineti unui nu s'au mai intors decat in pantaloni.

In inamereciti nopții, scrie mai departe ziarul, ambulantele alungau dintr'un foc intr'altul si transporta raniti spre spitale. Noaptea torbadebarea intr'un port de pe coasta sudica si ultimul detașament englez din Franta.

Dupa o stare a agentiei United Press, aparuta in Coteborgs Tidagen, corespondenta care este datata dintr'un port englez, se spune ca inea in cursul dupa amiezii de 10 August s'a putut observa ca vasele engleze incep sa se intoarca. Avioanele de lupta germane atacau necontenit aceste vase. Pentru a ingreuna atacul avioanelor germane, vasele nu s'au inoplat intr'un singur port ci s'au indreptat spre toate porturile posibile.

Depozitele din Stalingrad Incendiate

Dupa cum anunta comandamentul suprem german, formatiuni puternice de avioane de lupta germane si-au indreptat atacurile lor in cursul zilei de Luni si in noaptea spre Mari impotriva orasului Stalingrad. Numeroase instalatii ale fabricilor si "crucieri" de drumuri de pe cursul interior al Volgi au fost distruse prin loviturile de bombe in plin. Răzmerite de petrol care se aflu in apropiere de porturile de pe Volga au fost incendiate in timp ce numeroase depozite de carburanti explodau in urma loviturilor de bombe primite. Instalatiile feroviare care cu o zi mai inainte fusesera atacate au fost din nou bombardate astfel ca viciatiunile cauzate au fost si mai mult intinse. Dupa primul atac s'au observat in interiorul orasului numeroase incendii care s'au intins in cursul atacurilor de noapte.

RADIO CRIMEEA

Acutitati emisiunile noastre cari se

loc dupa cum urmeaza:

In fiecare zi:

15^h—16^h Stirii de linba comuna

Sambata, 29 August

17—18^h Ora romaneasca.

"Ecoul Crimei", ziar de informatii pentru orasul. Apară de doua ori pe saptamană Editat de Comandamentul M. U., oficiul postal militar 72.